



## 10 FIS VERHALTENSREGELN FÜR SKIFAHRER UND SNOWBOARDER

### 1. Rücksichtnahme auf die anderen Skifahrer und Snowboarder

Jeder Skifahrer und Snowboarder muss sich so verhalten, dass er keinen anderen gefährdet oder schädigt.

### 2. Beherrschung der Geschwindigkeit und der Fahrweise

Jeder Skifahrer und Snowboarder muss auf Sicht fahren. Er muss seine Geschwindigkeit und seine Fahrweise seinem Können und den Gelände-, Schnee- und Witterungsverhältnissen sowie der Verkehrsdichte anpassen.

### 3. Wahl der Fahrspur

Der von hinten Kommende muss seine Fahrspur so wählen, dass er vor ihm fahrende Skifahrer und Snowboarder nicht gefährdet.

### 4. Überholen

Überholt werden darf von oben oder unten, von rechts oder von links, aber immer nur mit einem Abstand, der dem überholten Skifahrer oder Snowboarder für alle seine Bewegungen genügend Raum lässt.

### 5. Einfahren, anfahren und hangaufwärts fahren

Jeder Skifahrer und Snowboarder, der in eine Abfahrt einfahren, nach einem Halt wieder anfahren oder hangaufwärts fahren will, muss sich vergewissern, dass er dies ohne Gefahr für sich und andere tun kann.

### 6. Anhalten

Vermeiden Sie es, sich an engen oder unübersichtlichen Stellen einer Abfahrt aufzuhalten. Ein gestürzter Skifahrer oder Snowboarder muss eine solche Stelle so schnell wie möglich freimachen.

### 7. Aufstieg und Abstieg

Ein Skifahrer oder Snowboarder, der aufsteigt oder zu Fuß absteigt, muss den Rand der Abfahrt benutzen.

### 8. Beachten der Zeichen

Jeder Skifahrer und Snowboarder muss die Markierung und die Signalisation beachten.

### 9. Hilfeleistung

Bei Unfällen ist jeder Skifahrer und Snowboarder zur Hilfeleistung verpflichtet.

### 10. Ausweispflicht

Jeder Skifahrer und Snowboarder, ob Zeuge oder Beteiligter, ob verantwortlich oder nicht, muss im Falle eines Unfalles seine Personalien angeben.

## GEFAHREN IM HOCHGEBIRGE

Die faszinierende Schönheit des Hochgebirges bringt auch Gefahren mit sich: Gletscherspalten, Lawinen, Schneestürme, plötzlicher Einfall von Nebel, aber auch starke Sonneneinstrahlung.



## BIG FAMILY SKI-CAMP

Im BIG Family Ski-Camp sind Spaß und Action garantiert. Das Ski-Camp befindet sich direkt an der Bergstation Gamsgarten in einem flachen, abgesicherten Areal. Auf Wellenbahnen und durch Torläufe lernen Kinder ab vier Jahren spielerisch Skifahren. Von Dezember bis April geöffnet. Mittagsbetreuung inklusive.

### INFORMATION UND ANMELDUNG

Schischule Neustift  
Stubai Gletscher  
Büro Gamsgarten  
Tel. 0043 5226 8108  
[www.schischule-neustift.com](http://www.schischule-neustift.com)



Außerhalb der bezeichneten und geöffneten Pisten sind Sie allein für Ihre Sicherheit verantwortlich!

- Bei Lawinengefahr müssen Abfahrten gesperrt werden. Halten Sie sich im Alarmfall bitte genau an die Weisungen der Bergrettungsleute oder des Seilbahnpersonals. Sollten Sie in eine Notlage geraten, so setzen Sie einen Notruf ab (Notrufnummern siehe Unfallmeldestelle).
- Schützen Sie sich durch Sonnencreme mit hohem Schutzfaktor und Ihre Augen durch eine Sonnenbrille.
- Bitte beachten Sie unbedingt die Absperrungen! Achten Sie auf Warntafeln (Lawinengefahr und Gletscherspalten) und die orange Warnlampe bei den Panoramatafeln!

### RETTUNGSDIENST

Sollten Sie einen Sportunfall beobachten, leisten Sie bitte ERSTE HILFE. Sichern Sie die Unfallstelle ab und verständigen Sie den Rettungsdienst.

### UNFALLMELDESTELLEN



### KENNZEICHEN

- An jeder Station
- Rettungsraum Gamsgarten (1. Stock)  
Tel. 0043 5226 8141 431
- Rettungsraum Eisgrat  
Tel. 0043 5226 8141 337

### PISTENDIENST

Unser Pistendienst ist ständig bemüht, Ihnen bestens präparierte Pisten zu bieten. Die Abfahrten werden täglich präpariert. Nach Möglichkeit erledigen wir diese Arbeiten in der Nacht. Manchmal müssen Pistengeräte auch während des Betriebes fahren. Bitte fahren Sie im Wirkungsbereich dieser Fahrzeuge vorsichtig.



## 10 FIS RULES FOR SKIERS AND SNOWBOARDERS

### 1. Respect for others

A skier or snowboarder must behave in such a way that he does not endanger or prejudice others.

### 2. Control of speed and skiing or snowboarding

A skier or snowboarder must move in control. He must adapt his speed and manner of skiing or snowboarding to his personal ability and to the prevailing conditions of terrain, snow and weather as well as to the density of traffic.

### 3. Choice of route

A skier or snowboarder coming from behind must choose his route in such a way that he does not endanger skiers or snowboarders ahead.

### 4. Overtaking

A skier or snowboarder may overtake another skier or snowboarder above or below and to the right or to the left provided that he leaves enough space for the overtaken skier or snowboarder to make any voluntary or involuntary movement.

### 5. Entering, starting and moving upwards

A skier or snowboarder entering a marked run, starting again after stopping or moving upwards on the slopes must look up and down the slopes that he can do so without endangering himself or others.

### 6. Stopping on the piste

Unless absolutely necessary, a skier or snowboarder must avoid stopping on the piste in narrow places or where visibility is restricted. After a fall in such a place, a skier or snowboarder must move clear of the piste as soon as possible.

### 7. Climbing and descending on foot

A skier or snowboarder either climbing or descending on foot must keep to the side of the piste.

### 8. Respect for signs and markings

A skier or snowboarder must respect all signs and markings.

### 9. Assistance

At accidents, every skier or snowboarder is duty bound to assist.

### 10. Identification

Every skier or snowboarder and witness, whether a responsible party or not, must exchange names and addresses following an accident.

### BITTE BEACHTEN SIE DIESES ZEICHEN:

Hier wird die Piste mit der Seilwinde präpariert. D. h., das Seil, welches das Pistengerät hochzieht, quert die Piste. Achten Sie bitte auf die Absperrungen!



Die Skipisten sind täglich von 16.00 / 16.30 bis 8.30 / 9.00 Uhr außer Betrieb. Während dieser Zeit gibt es keine Gefahrenabsicherung! Es besteht Verletzungsgefahr durch Pistenbearbeitung – Pistenraupen, Schneekanonen, Spurrinnen, Windenseile, freiliegende Kabel und Schläuche der Beschneigungsgeräte.

### WETTERINFO

- 3sat (täglich von 7.30 bis 9.00 Uhr)
- Stubai-TV (ganzer Tag)
- Webcams (ganzer Tag)
- stubaier-gletscher.com
- täglicher Wetterletter
- Wettertelefon: 0043 820 988 440

### MOBILER PISTENGUIDE WWW.STUBAI.MOBI

Der mobile, interaktive Pistenguide am Handy informiert über Liftanlagen, Pisten und POIs am Stubai Gletscher. Der mobile Dienst ist mit einem internetfähigen Handy auch offline nutzbar.

### MOREBOARDS STUBAI ZOO – DER NEUE SNOWPARK

Auf dem Sonnenhang am Gaiskarferner steht von Mitte Oktober bis Mai für Snowboarder und Freeskier aller Könnerebenen der neue Snowpark mit 3er-Kickerline sowie diversen Obstacles bereit. Mehr Infos zum Set-up, anstehenden Events etc. unter [www.stubai-zoo.com](http://www.stubai-zoo.com)



### KINDERGARTEN

In der Bergstation Gamsgarten werden Kinder ab 3 Jahren liebevoll betreut. Mit Basteln, Malen und Spielen drinnen oder draußen im Schnee verfliegen die Stunden, während Mama und Papa dem Skigenuss fröhnen. Öffnungszeiten: täglich von 8.45 Uhr – 16.00 Uhr  
Information und Anmeldung: Tel. 0043 5226 8141 406

### HAZARDS AT HIGH ALTITUDES

Despite the fascinating beauty of the mountains, the high altitude terrain has its own unique dangers: crevasses, avalanches, snowstorms, sudden fog and, on the other hand, powerful solar radiation.



Please note that you are solely responsible for your safety if you leave marked, open pistes

- If, despite all the warnings, you find yourself in an emergency situation, then make an emergency call (emergency numbers are shown at accident stations).
- Protect yourself by using sun cream with a high sun protection factor and wear sunglasses.
- Don't enter any prohibited zones! Do not leave the marked ski runs. Please observe the warning signs (risk of avalanches and crevasses) and the orange warning light on the panorama boards!

### RESCUE SERVICE

If you should witness an accident, give FIRST AID. Make the accident situation safe and notify the rescue service.

### ACCIDENT CONTACT POINTS

- At each cablecar station
- Gamsgarten rescue office (first floor),  
Tel. 0043 5226 8141 431
- Eisgrat rescue office  
Tel. 0043 5226 8141 337



### SYMBOL

### PISTE MAINTENANCE SERVICE

The piste maintenance service constantly strives to offer you superbly groomed ski runs. The pistes are groomed on a daily basis. Whenever possible we do this during the night. Sometimes we also have to send out maintenance vehicles when the pistes are still being used for skiing.

### PLEASE OBSERVE THIS SIGN:

It indicates that a cable winch is being used here to groom the piste, i.e. that this is where the cable which holds the vehicle actually crosses the piste. Please note the barriers!



The ski pistes are not in service from 4.00-4.30 pm to 8.30-9.00 am on each day. During this time there is no safety protection against hazards! Please note: risk of injury through piste grooming – snow cats, snow cannons, track edges, cable winch, non-secured cables and pipes of the snowmaking machines.

### WEATHER INFO

- 3sat (daily from 7.30 to 9.00)
- Stubai TV (all day)
- Webcams (all day)
- stubaier-gletscher.com
- Daily weather report
- Weather telephone: 0043 820 988 440

### BIG FAMILY SKI-CAMP

In the BIG family ski camp fun and action are guaranteed. The ski camp is located directly at the mountain station Gamsgarten in a flat, secured area. Children from the age of four can learn to ski playfully on wavy runs and slaloms. Open from December to April. Lunch time supervision included.

### MOBILE PISTE GUIDE WWW.STUBAI.MOBI

The interactive piste guide on your mobile phone informs you about lift installations, pistes and POIs on the Stubai glacier. The mobile service can also be used with an internet capable mobile phone set to offline.

### MOREBOARDS STUBAI ZOO – THE NEW SNOWPARK

On the sunny slopes of the Gaiskarferner, the new snowpark with 3-kicker line and various obstacles is available for snowboarders and freeskiers of all levels from the middle of October to May. More info about the set up, upcoming events etc. at [www.stubai-zoo.com](http://www.stubai-zoo.com)

### CRÈCHE

Children from the age of 3 years will be lovingly supervised at the Gamsgarten mountain station. With handicrafts, painting and playing inside or outside in the snow the hours will fly by while mummy and daddy enjoy skiing. Opening times: daily from 8.45 – 16.00. Information and registration: Tel. 0043 5226 8141 406



**STUBAIER  
GLETSCHER**  
KÖNIGREICH DES SCHNEES



**Skikarussell • Schaufelspitze**

- |                         |   |  |
|-------------------------|---|--|
| <b>MARKIERTE PISTEN</b> | <b>LOIPE</b>  | <b>KM</b>  |
| ● 1 Eisjochferner       | ....■ 16 Loipe Gamsgarten                           | 2,0  |
| ● 1a Schaufelschuss     | - - - Winterwanderweg                               | (von der Bergstation Eisgrat zur Bergstation Gamsgarten) |
| ● 1b Eisjochzunge       |   |  |
| ● 1c Gamsgartenschuss   |   |  |
| ● 2 Silberschneid       | <b>PISTE</b>  |  |
| ● 3 Gamsgarten          | ● Leicht ● Mittel ● Schwer                          |  |
| ● 4 Zufahrt Fernau      | —◆— Skiroute nur mit Skilehrer oder Alpinerefahrung |  |
| ● 4a Falwesuna          |   |  |
| ● 5 Gaisskarferner Süd  | <b>INTERSPORT</b> STUBAIER GLETSCHER                | 3x im Skigebiet  |
| ● 5a Gaisskarferner     |   |  |
| ● 5c Sonnenhang         |   |  |
| ● 6 Windachferner       | Snowpark Moreboards                                 | Stubai Zoo   |
| ● 7 Daunferner          | Big Family Ski-Camp                                 |  |
| ● 7a Skiweg Eisnase     | Zauberteppich                                       |  |
| ● 7b Wildspitzschuss    | Rennstrecke „Eisjoch“                               |  |
| ● 9 Daunehang           | Geschwindigkeitsmessstrecke                         |  |
| ● 10 Fernauferner       | Familien-/Seniorenabfahrt                           |  |
| ● 11 Pfaffenschneid     | Eiskletterturm                                      |  |
| ● 12 Grubenschuss       | Aussichtspunkt                                      |  |
| ● 17 Daunfernerschuss   | Panoramakamera                                      |  |
| ● 20 Kogelferner        | Beschneigungsanlage                                 |  |
| ● 21 Schartenschuss     | Gipfelplattform TOP OF TYROL                        |  |
| <b>SKIROUTEN</b>        | <b>KM</b>   |  |
| —◆— 8 Eisnase           | 1,0   |  |
| —◆— 13 Fernau-Mauer     | 4,0   |  |
| —◆— 14 Wilde Grub'n     | 10,0  |  |
| —◆— 15 Gaches Eck       | 1,5   |  |
| —◆— 18 Steile Zunge     | 1,5   |  |
| —◆— 19 Kanonenrohr      | 1,5   |  |

++ GRÖSSTES GLETSCHERSKIGEBIET ÖSTERREICHS  
 ++ 110 ABFAHRTSKILOMETER  
 ++ BIG FAMILY KINDER UND JUGEND SKI-CAMP  
 ++ KINDER UNTER 10 JAHREN FAHREN FREI  
 ++ SCHNEEGARANTIE VON OKTOBER BIS JUNI

[stubaier-gletscher.com](http://stubaier-gletscher.com)